

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre . . . 1'20 ptas.
Provincies un any . . . 6'00 »
Estranjé (rebutió setmanal) un any . . . 13'00 »
Estranjé (rebutió mensual) un any . . . 9'00 »
Número corrent 10 centims.

Direcció: BOLSERIA, 17-pral.
Buzón: KIOSCO P. RASTRILLO
Seu -suscripcions se pagan per adelantat
No retornam ets originals



TARIFA D'ANUNCIS
PROSA O VERS
(Per setmanes y amb variació)
Plana entera . . . 150'00 ptas.
Id. mitja . . . 80'00 »
Id. quarta part . . . 45'00 »
Id. octava part . . . 25'00 »
Versos de 10 retxes (Décima) 2'00 »
Id. id. 5 id. (Quintilla) 1'00 »
Amb prosa 5 centims per paraula.
Preus convencionals amb contrats anuals.

Preu: 10 centims

Setmanari multilingüe, satírich, humorístich y defensó de sa veritat

Tirada: 5.000 exemplars

Fundadó, Directó, Administradó, Propietari y tot lo demás Es Mascle Ros

SEGONA ÉPOCA

EL TENORIO DE ESTE AÑO

Carnets de Corresponsal

ACTO PRIMERO

ESCENA I

TENORIO: Primo de Rivera.
LOS MALDITOS; Los liberales.

Ten. - Cual gritan esos malditos mas juro, cual soy Tenorio, que al formar el Directorio pagarán caros sus gritos.

ESCENA VI

D. GONZALO. - Un inquilino.
TENORIO. - El amo de una casa pequeña por la que cobra un alquiler crecido.

Gon. - No cabe en mi corazón que tal hombre pueda haber y me cobre el alquiler a precio de sinrazón. Yo mismo indagar prefiero la usura, mas a ser cierta, si viene, atranco la puerta y aquí no entra el casero. No hay en la tierra interés que a la miseria nos cuadre de familia, soy buen padre; buen inquilino después. Al derecho no renuncio porque soy obrero honrado y antes que ser desahuciado al usurero denuncio.

ESCENA VII

TENORIO. - El Alcalde de Palma.
LOS OTROS. - Los noveles Concejales.

Ten. - Pues señor; yo desde aquí buscando mayor reposo hace ya años, me fui a mi casa, porque vi que aquí estaba haciendo el oso. Y cuando me retiré fué por no ser caciquista emperó continué siendo devoto maurista que lo soy y lo seré. La política es un juego el cual no admite clemencias, de lo que fui, no reniego pues cual los otros, me apego a conseguir influencias. Y un día, un sorteo fiel el cual no iba a las malas me eligió a mí, sin pastel y aquí está D. Pancho Salas que no hay Alcalde como él. De mi pasado, la historia a relataros renuncio remitome a la memoria que dejé aquí y de mi gloria ha tomado nota el Nuncio. He multado verduleras, he multado pescaderas y sillas he retirado del café conglomerado que impedía las aceras y quiero llegar al fin como os podeis figurar puesto que soy mallorquin

y aunque toque el violín violón no quiero tocar. Yo soy por y para España, todos son paisanos míos pero que nada me extraña que su oposición huraña me declaren unos tíos. ¡Oh Palma! Rico verjel, pájaro de cortas alas lee mi bando o cartel. «Aquí está D. Pancho Salas y no hay hombre para él. Desde la catalinera pescadera que os insulta hasta el lechero o lechera que ponen agua, la multa tiene que ser pagadera. Duro a los trasnochadores, duro con los jugadores, que se presente algún curro que aplauda los sinsabores que le ofrece hacer el burro.» Esto escribo, y en un mes de estar frente a la Alcaldía, arruino a los burros arrinconco cafetés y he despejado la vía. Por donde quiera que fui, la Ciudad me saludó, los viciosos perseguí y nadie me sobornó ni nadie está contra mí. Yo a los sótanos bajé a esta casa subí y años atrás me asqueé y por eso deserté porque mal la cosa vi. Pero ahora con noveles y expontáneos concejales ¡ue lo conseguir laureles pues que todo sabe a mieles y se curaron los males. A nadie yo provoqué con nadie yo me batí pues siempre consideré puede escabecharme a mí aquel que yo escabeché. Cumplir mi obligación sé ja que no som com aquell y si acás m'heu de masté sempre dispost estaré a n'es barrio de sa pell.

ESCENA XII

COMENDADOR: Primo de Rivera.
TENORIO: Un político.
MEJIA: Otro político.
Com. - ¡Insensatos! ¡Pocalachas! ¿Que queréis de España hacer? Vengo y os voy a barrer cual miseras cucarachas.
Ten. y Mejia. - Veamos
Com. - Escusado es que ya he visto lo bantante, me harta teneros delante y no puedo.
Ten. - Idos pues.
Com. - Antes D. Juan de salir de donde oirme podais, es necesario que oigais lo que os tengo que decir. La política española

al Poder os encumbró y el latrocinio manchó el emblema que enarbola, pero por mi mismo yo lo que erais queriendo ver vine, que era menester y el veros. . . me avergonzó.
Ten. - Por Satanás viejo insano que no sé como he tenido calma, para haberte oído sin asentarte la mano, pero di pronto quien eres, porque me siento capaz de arrancarte el antifaz con el alma que tuvieres.
Com. - ¡D. Juan!
Ten. - Pronto.
Com. (Descubriéndose) Puedese ver.
Ten. - ¡Primo!
Com. - De Rivera soy y adios D. Juan, mas desde hoy, no penseis con el Poder porque antes que consentir esto Primo de Rivera, con Alba hacia la frontera todos tendreis que partir.

ACTO CUARTO

ESCENA III

DOÑA INÉS. - El Ayuntamiento destituido.
BRIGIDA. - El Secretario del Ayuntamiento.
Inés. - ¡Ay! Que cuanto más la miro menos me atrevo a leer. (Lee) «Ahi va tu cesantía.» ¡Virgen Santa que principio!
Brig. - Vendrá en verso y será un que traerá la poesía. [ripio]
Vamos, seguid adelante.
Inés. - Luz y sol de la campiña, feroz ave de rapaña que perdeis la libertad si os dignais por estas letras pasar vuestros lindos ojos, no los torneis con enojos sin concluir; acabad.»
Brig. - ¡Que acierto y que finura para dar buen rendimiento!
Inés. - Brigida, no se que siento.
Brig. - Seguid, seguid la lectura.
Inés. (Lee.) «Hace tiempo que no las arcas municipales [medran] debido a los concejales que derrochan el metal, sujetos al vil cacique que maneja el Consistorio y por eso el Directorio viene a remediar el mal. Y del corazón de España brotó una chispa ligera que ha convertido en hoguera la chispa que hago mención y esta llama que en mí mismo se alimenta inextinguible cada día es mas terrible y agrava la situación.»
Brig. - Es claro, esperar le hicieron con promesas algún día y hondas raíces tenía

que por fin se desprendieron. Seguid.
Inés. - «En vano a apagarla concurren tiempo y ausencia y apelaré a la violencia si os intentais resistir y yo que en medio del cráter desamparado batallo hoy en rebeldía estallo y os vengo a destituir.»
Brig. - ¿Veis D. Inés? No desbarra y el amor patrio le alienta y si no triunfa revienta.
Inés. - ¿Revienta?
Brig. - La butifarra.
Inés. (Lee.) - «Inés, Regidor sin alma, permanente sanguijuela piensa que hoy hay quien vela el futuro porvenir garza que estando en el nido osaste tomar el vuelo al diáfano azul del cielo y hoy no sabes donde ir, si es que a través de tus muros al pueblo sonriendo miras valiéndote de mentiras para poderte saciar, acuerdate que al pié mismo de esos muros que te guardan para juzgarte te aguardan los fueros de un militar.»
¡Que es lo que me pasa! ¡Cielo! ¡Me veo destituir!
Brig. - Ya tragó todo el anzuelo. Vamos, que está al concluir.
Inés. (Lee.) - «Acuerdate de quien por la casa de la Villa [ronda] si en el fraude te encasilla tus pecados purgarás porque soy especialista, de los Tenorios Tenorio y pronto ante el Directorio tus culpas confesarás.»
Brig. - ¿Lo veis?
Inés. - ¿Y no hay resistencia?
Brig. - No se puede resistir.
Inés. - ¿No?
Brig. - No.
Inés. - ¿Me va a destituir?
Brig. - Seguid, y tened paciencia.
Inés. (Lee.) - «Adios pues desencum y limpia pronto tu alma; [brado, medita, por Dios en calma puesto que hoy has de cesar por lo tanto, entrega el mando ya que la justicia impera, y hoy es Primo de Rivera el que debe gobernar.»
¡Ay! ¿Que filtro envenenado me dan en este papel que el corazón desgarrado me dice; has hecho un pastel? ¿Que pesadumbre dormida la que se revela en mí? ¿Que emoción jamás sentida desde que el acta perdí? ¿Que es lo que angendra mi alma y me llena de pavor? ¿Quien roba mi dulce calma? ¿Quien Brigida?
Brig. - El Dictador.

JORGE MARTI ROSSELLO

Ja están fets y los extendré a tots es que mos envié una fotografia vostra, y amb élls podré aná per tot, ben cara alta y sense que ningú s'atrevesca a usurparvós es drets que per lley vos corresponen.
Enviáu sa fotografia, com mes prest milló.
Sa Direcció

—¿Y perché?—li preguntava aquest.
—Perque axí no me rentaré may sa cara y ningú mo conexerá.
—Tomeu, ja te dit moltes vegades —deya un conte romá, vestit de llista, a n'es criat—que a devant sa jent es necessari, además de dirme Excelentisim Señor, que ma fases sa reverenci mes grossa.
—¿No podría —contestá es criat—s'Excelentisim Señor Conte per acostumarme milló a n'aquest moviment, fermé recohi cada vegada d'enterra una moneda de cinch pesetes?

Un señó molt gras pujá a s'autobús cuant ja casi estave ple, ocasionant sa consiguiente molestia.
—Jo me pensava —digué un pasatje a n'es que seya a n'es costat—que s'autobús era pe ses personas y no pets elefants.
—Molt señó meu—interrumpí es gras, que escoltava es comentari—un autobús es igual que s'arca de Noé; admet tota clase d'animals, desde s'elefant fins a n'es burros com vosté. . . ¿sap?
No va acabá a trompades, porque s'elefant gras no tenía trompa.

Un criat demaná una vegada a n'es seu señó, que era molt raro y ja el tenía empimpat.
—Señó: ¿que feria vosté a un criat que li digués estrefolari?
—L'enjigaría totduna.
—¿Y si heu pensava y no heu deya?
—Psch. . . . No li feria res.
—Idó, señó, jo heu pens.

A n'es Café Comers un parroquiá diu a n'es mosso.
—Toni: A n'aquesta copa hey falta un dit per está plena.
—Idó, saps que pots fe — exclama es mosso—y axí no estarás estugós, es aficarni un des teus.

El señó Pau una vegada va essé empresari d'una novillada.
Es temps amansava ploure y l'homo, a devant es vaticinis d'ets smichs de que se tendria que suspndre sa corrida de novillos-toros, no les tenía tótes seguras.
L'homo de pronta tengué una idea y exclamá dirijintse a n'ets amichs:
—Res de suspndra sa corrida: Si plou es demati. la farém es decapvespre; y si plou es decapvespre, la ferém es demati.

Un de Montuiri y un de Alcudi discutexen sobre ets adelantos des seus respectius pobles.
—¿Que teniu la ma com noltros? —demana es de Alcudi.
—No. . . . pero, es porque no l'hem volguda.

II A la cárcel!

Laudatoria y fructífera resulta la labor hasta hoy desarrollada por los viriles y esclarecidos cerebros que integran el Directorio militar que actualmente rige nuestro destino. Grolleria sería exigir más celo, tacto y actividad a la firme voluntad y laudable empeño que el dignísimo

Morabito,
Mollet del Vallés (Barcelona) 25-10-23.

Chistes de mala pata

Es conserge des casino republicá, sentint conversá des banquetes que per tres pesetas y mitja donen a sa sucursal «La Alhambra» exclamá:
—¡Per banquete, es que jo donaré anit a nes republicans que encara quedan a Palma!
—¡Caramba! —li contestá un transfuga —¿Y de cuants de cuberts?
—D'un totsol.
—Axó son ganes de conversá —digué D. Waleriano. —¡Si sabesen que jo gast mes de set mil duros anuals!
—¿Amb aqué? —exclamá s'amich, tot extrañat.
—Figursé que sols de contribució territorial pach vint y quatre mil pesetas.
—Aquesta terra es molt dolenta —deya l'amo de la Bastida a n'es señó —debades hey tir llevós y mes llevós y no surt res.
—Si ¿eh? —li contestá es señó —idó, mira, sembri conservadós y

veurás que prest crexen y sa menjen tot lo que tengan pes costats.
Sa dona d'un oficial de telégrafos insulta s'homo dnrant un bon rato sense miraments.
S'homo aguanta sa ruxada y no contesta.
Sa dona, a n'es final, afejex, tota ensesa:
—¿Que me contestas a tot lo que te dit?
Es telegrafista reflexiona un minut, y li diu:
—Te contest que si tot lo que m'has dit mo haguesis telegrafiat,

es parte te costaria vuitanta set pesetas amb coranta centims.
—Perque vejis si ets anuncis a demunt s'«Almudaina» servexen o no —deya un botigúe a un altre—mira lo que a mí m'ha pasat. Ahi hey vatj insertá un anunci demanant un atlot per está a sa botigúe y avuy sa meua dona ha tengué bessonada.
—Ja tench ganes d'essé homo y du sa barba llarga —deya un fuy d'un padasé a un camarada.

Un amich intim des general Weyler el censurava per lo avaro.

### Axó sa fa gros

Copiam de la «Última Hora» de dilluns dia 29.

### LA NOTICIA SENSACIONAL

#### Éxito de información

El día 20 de los corrientes y adelantándose a toda la demás prensa española, «La Última Hora» dió la noticia de la entrevista que el día 19 celebró con el Directorio Militar el ex-diputado a Cortes por Mallorca D. Juan March, para tratar de la administración de la Renta de Tabacos, la cual entiende que puede beneficiarse en unos 200 millones.

«A la Almudaina» le sentó mal, bien el que hubiese sido «La Última Hora» el diario que diere la noticia de un hecho que promete resultar interesante, o... que el Directorio recibiera a D. Juan March.

Fuese por una u otra causa, «La Almudaina» en su número del martes de la semana pasada, con manifiesta mala fe y en términos muy recusables, intentó llevar al ánimo de sus lectores la duda acerca de la veracidad de nuestra información.

«Si se tratara de una nimiedad —decía el colega— Pero tratándose de 200 millones....»

En esta forma concretó su comentario el colega, forma incorrecta e impropia que mereció una réplica enérgica por nuestra parte, en cuya réplica reiteramos la noticia.

«La Almudaina» en vez de reconocer su lijereza, insistió en su perfidiosa actitud, acabando por decir que éramos los heraldos exclusivos del proyecto del señor March, manifestación ésta de cuya intención es fácil formar concepto, y que honradamente, sinceramente no debía hacer, puesto que si hubiese sido intención de D. Juan March divulgar la noticia, periódicos propios o incondicionalmente amigos tenía para hacerlo.

Los hechos han venido a darnos la razón, y a proclamar el éxito de información que hemos conseguido, al propio tiempo que a poner de manifiesto la insidia con que ha procedido «La Almudaina».

Los periódicos del continente y locales, han publicado una semana más tarde que nosotros, la noticia que nos ocupa.

«La Almudaina» misma de ayer publica, bajo un titular llamativo, las siguientes noticias:

«Denuncia contra el director de la Tabacalera.

«Se ha presentado al Directorio una grave denuncia contra el Director de la Compañía Arrendataria de Tabacos.

«La Acción» y la denuncia contra la Arrendataria.—El Directorio nombra un juez especial.—La cantidad se eleva a 150 millones.»

«El diario madrileño «La Acción» dice que la denuncia que se ha presentado contra el Director de una Compañía Arrendataria es la Tabacalera y que el denunciante es el ex-diputado por Baleares señor March.»

«Añade que dicha denuncia se refiere a una supuesta pérdida por parte del Estado de varios millones, habiendo el Directorio nombrado un juez especial para que proceda a tramitar la expresada denuncia.»

«El periódico «Informaciones» refiriéndose al mismo asunto, sin añadir al nombre de la Compañía, añade que la cantidad mencionada se eleva a 150 millones.»

Más expresivo que «La Almudaina».

«El noticiario Universal» de Barcelona, propiedad de la casa Mencheta, que es corresponsal de «La Almudaina» dice lo siguiente en el número del sábado:

«El señor March contra el Director de la Tabacalera.»

«Desde hace días se hablaba en Madrid de una denuncia presentada al Directorio, contra el director de la Tabacalera, señor Bastos, por el ex-diputado señor March.»

«Este ha confirmado hoy la noticia, manifestando que se presentó al general Primo de Rivera para pedirle que se formara un proceso en el cual pudieran deponer cuantos quisieran, y fuera juzgado y condenado, si aparecen méritos para ello.»

«Añadió el señor March que no puede continuar por más tiempo bajo el peso de acusaciones y campañas de difamación, para quedar en el lugar que le corresponde.»

«Al propio tiempo, el señor March formuló denuncias concretas contra la actuación del señor Bastos, acusándole de haber hecho perder al Tesoro 150 millones de pesetas.»

«Tras una extensa conferencia el marqués de Estella indicó al señor March que formulará sus denuncias por escrito, indicación que cumplió éste, presentando la correspondiente denuncia, contenida en un extenso escrito, que personalmente entregó al presidente del Directorio, ratificándose en sus términos ante varios del Directorio.»

«La denuncia, según ha manifestado el señor March, será tramitada judicialmente.»

«Fijese «La Almudaina» en lo que dice el diario del señor Mencheta: desde hace días se hablaba en Madrid.»

Hacia días que nosotros habíamos publicado la noticia que ahora confirma toda la prensa.

Tratando del mismo asunto leemos en «Correo de Mallorca», lo siguiente:

«Denuncia de D. Juan March.—Nomenclamiento de un Juez especial.—Dimisión del Sr. Bastos.

«Se confirma que el ex-diputado por Baleares D. Juan March ha presentado al Directorio una grave denuncia, contra el Director de la Compañía Arrendataria de Tabacos.

Para esclarecer este asunto el Directorio ha nombrado un juez especial.

A consecuencia de la denuncia, el Director de la Tabacalera, Sr. Bastos ha presentado la dimisión.»

Los periódicos que como «La Almudaina» en lugar de aguzar el ingenio en busca de noticias con que servir al interés de sus lectores, se entretienen en pequeñeces y quieren discutir la buena o mala información de sus colegas, suelen caer en renuncios como en el que se encuentra «La Almudaina».

Sírvale de experiencia y que se le perdonen los que compartían las dudas del colega respecto a nuestra excelente e imparcial información.

«Ja heu veis, «La Almudaina» y «La Última Hora», sa barayen p'ets ossos, ja que creim que en Verga te mes dobbés que popes.

Peró de que sa noticia es certa, es certíssima, cosa que no duptam, ja que sobradament sabém que tots es vampiros sa coneixen y qui milló pot fe un sermó d'infern sinó un condemnat?

Creim que a n'en Bastos, amb en Verga li ha sortit un ás de basto y aquest pich, bastos son truños.

*¡Y se mete a Redentor!*

#### Es nuestros poetas

### ¡Paz a los muertos!

¿Quién no tiene un hermano, padre, primo o pariente durmiendo en el Campo Santo que hoy no recuerde es su aniversario?

¡Igual que vivos hermanos los muertos celebran su día; como buenos cristianos hoy, en fecha conmemorativa acordémonos de nuestros hermanos; ¡paz a los muertos!

¡Respetemos su profundo reposo de que gozan en sus puestos, decubrámolos, y de hijos un instante, perpetuemos recuerdo. Ellos también un día por otros rezaron, religiosos, quizáns hogaño en tal día otros recen por nosotros ¡Dios no lo permita!

¡Dejemos sus tumbas frías guardar bien los despojos de los que, hoy cenizas apagadas sin rescoldo fueron seres con vida. Perdonados quedan mis difuntos enemigos, y si por aún restan por ocupar, algunos nichos, ¡por Dios, San Emeterio! compadeceos, ¡por favor!, mas que miedo, ¡por favor! me causa el Cementerio.

*¡Paz a los muertos!*

Respetemos su memoria y adoremus su silencio depositando una corona en su lecho del cementerio con sentida dedicatoria; paz a los del Panteón y pues es su anhelo..., recémosles una oración.

Padre nuestro, que estas en el cielo...

Morabito

Mollet del Vallés (Barcelona)

Nota de Redacción. Noltros, com sempre, respetuosos a devant tot sistema de versificación, respetám totes ses idees y totes ses costums y heu publicám tot tal qual nos heu envien es transformadors de s'antiga Retórica y Poética, que no volén sobre res de sa Dieresis ni de sa Sineresis.

### De Esporlas

Queridos compañeros y camaradas,

En realidad casi todo el orbe sabe que hoy el que representa la Nación Española y la gubierna, es el gran General Primo de Rivera, el cual con su sabiduría y clara inteligencia, nos está dando diárfamente brillantes pruebas de conocer el Derecho y la Justicia.

En Barcelona, en aquella Ciudad tan hermosa, tan antigua y célebre en la Historia, no trascurría día sin que tuvieran que regar y manchar aquel suelo con sangre humana y en cambio los pistoleros, aquellos salvajes sin entrañas, sin conciencia, ni alma, ni corazón, linian después de realizar sus hazañas, luego de haber dejado sin vida a un hombre, quien tal vez era el sustentó de su familia, la que quedábase triste y enlutada, sin amparo ni protección de nadie, muriendo

### Can Golet

Y por si acaso los dos arriba plegats aquí dulo's a Can Pedro Arbós que hey va tot Esporlari pues fa un café saborós.

### Verdades amargas

Continúan, y probablemente continuarán (Dios no lo quiera), los suicidios de señores Secretarios municipales; ¡pobres de pobres, tan buenos como eran! A uno se le ocurre suicidarse, disparándose tiros a la cabeza; al otro para mayor seguridad, se arroja desde una ventana o balcón a la calle; y así de esta manera van las cosas, desde que nos alumbró el verdadero Sol de la verdad, y de la justicia, pues parece que ni siquiera se les ocurre a estos señores, o si es que tengan algo que alegar al llamar a un Notario, o algún sacerdote para los auxilios espirituales, a fin de llevarse las cuentas liquidadas, en llegando para allá arriba, o al franquear las puertas de San Pedro. Por lo visto, o bien no piensan pasar por allí, o es que no les conviene la liquidación de allí ni aquí. Dejemos por un rato este asunto, y pasemos a la entrevista con el señor de Catalá.

El otro día visité al señor de Catalá, para ver que opinaba del nuevo Consistorio de Capdepera, ya que nada decía sobre este particular, y el cual me contestó más o menos, con las siguientes palabras.

—Hoy nada debo decirle a V.; si bien ya procuraré hablar en su día, a pesar que me parece que la actuación de nuestra actual Alcaldía, tan sólo será de paso por unos meses.

La destitución de Ayuntamientos en España, en carácter general, tal como dispuso el R. D. fueron buenas medidas, no tan sólo fueron buenas, sino que parecían santas.... Ahora que para nosotros que conocemos el paño de nuestra localidad; hubiéramos procedido de otra manera al nombramiento.

Ya que la suerte no distingue el blanco del negro. Nosotros quizá hubiéramos escogido algunos señores del actual Excelentísimo Ayuntamiento, que juntamente con algunos del saliente, que parecían alistas, y de albeta no tenían nada, ya que conocemos a fondo su buena conducta, y unos cuantos más vecinos que parecían también de entera reputación, así... así... de esta manera, tal vez, quizá, nos encontraríamos orgullosos de ser representantes, por verdaderas personas, dignas y capaces de la administración local, y hasta corregir la delicadísima pluma del señor Secretario, si menester fuera.

—Peró señor de Catalá, V. parece querer decir que nuestro magnífico Ayuntamiento no sabrá dirigir bien los destinos que Dios y el alto mando se le ha conferido?

—Hoy nada debo decirle a V.; si bien creo que el señor Alcalde sabrá dirigir muy bien las maniobras civiles de este desgraciado pueblo; ya que parecen fáciles de dirigir, pues solo consisten:

1.º Capturar y hacer desaparecer los rateros del Pueblo; y 2.º Revisión de reservadísimo incognito, contra los gitanos, sobre medidas, pesas y mesuras; por lo que pudiera suceder, o tal vez evitar un sablazo de cabeza a pies, con solo esto parece hay más saneamiento para la población, que no con todo el tema que desarrolló el señor Darder en

su alegría y su felicidad para siempre, debido a una mano criminal. Mas, todo esto ha desaparecido con el cambio de régimen, parece que la presencia de Primo de Rivera en el Poder, ha sido lo suficiente para espantar a la cuadrilla de malhechores que aterraban Barcelona y manchaban con sangre el suelo Español. Ya era hora que se pusiera al frente para aniquilar lo podrido, lo inútil, lo inservible y matar de una vez ese microbio que aniquilaba la Nación.

Algo habíamos tardado pero no tarda quien llega y el terror ha terminado porque el poder se ha encumbrado el gran Primo de Rivera.

¡Que viva nuestra bandera!  
¡Que viva nuestra Nación!  
¡Que viva el que hoy nos impera!  
¡Viva nuestro Salvador!

Antonio Salvá Bosch

Nota amb Mallorcai

Qui vol prendre de fe truchs a Can Manúa ha d'anar y li puch essegurá com son jo Toni Salvá que's qui va allá n'apendrà en menos de cinch minuts. Crech que hem pagaréu un puro o un café ben rebentat per llevarmé un mal de cap si es que tenga cap apuro.

Salvá

### Can Golet

Y por si acaso los dos arriba plegats aquí dulo's a Can Pedro Arbós que hey va tot Esporlari pues fa un café saborós.

### Verdades amargas

Continúan, y probablemente continuarán (Dios no lo quiera), los suicidios de señores Secretarios municipales; ¡pobres de pobres, tan buenos como eran! A uno se le ocurre suicidarse, disparándose tiros a la cabeza; al otro para mayor seguridad, se arroja desde una ventana o balcón a la calle; y así de esta manera van las cosas, desde que nos alumbró el verdadero Sol de la verdad, y de la justicia, pues parece que ni siquiera se les ocurre a estos señores, o si es que tengan algo que alegar al llamar a un Notario, o algún sacerdote para los auxilios espirituales, a fin de llevarse las cuentas liquidadas, en llegando para allá arriba, o al franquear las puertas de San Pedro. Por lo visto, o bien no piensan pasar por allí, o es que no les conviene la liquidación de allí ni aquí. Dejemos por un rato este asunto, y pasemos a la entrevista con el señor de Catalá.

El otro día visité al señor de Catalá, para ver que opinaba del nuevo Consistorio de Capdepera, ya que nada decía sobre este particular, y el cual me contestó más o menos, con las siguientes palabras.

—Hoy nada debo decirle a V.; si bien ya procuraré hablar en su día, a pesar que me parece que la actuación de nuestra actual Alcaldía, tan sólo será de paso por unos meses.

La destitución de Ayuntamientos en España, en carácter general, tal como dispuso el R. D. fueron buenas medidas, no tan sólo fueron buenas, sino que parecían santas.... Ahora que para nosotros que conocemos el paño de nuestra localidad; hubiéramos procedido de otra manera al nombramiento.

Ya que la suerte no distingue el blanco del negro. Nosotros quizá hubiéramos escogido algunos señores del actual Excelentísimo Ayuntamiento, que juntamente con algunos del saliente, que parecían alistas, y de albeta no tenían nada, ya que conocemos a fondo su buena conducta, y unos cuantos más vecinos que parecían también de entera reputación, así... así... de esta manera, tal vez, quizá, nos encontraríamos orgullosos de ser representantes, por verdaderas personas, dignas y capaces de la administración local, y hasta corregir la delicadísima pluma del señor Secretario, si menester fuera.

—Peró señor de Catalá, V. parece querer decir que nuestro magnífico Ayuntamiento no sabrá dirigir bien los destinos que Dios y el alto mando se le ha conferido?

—Hoy nada debo decirle a V.; si bien creo que el señor Alcalde sabrá dirigir muy bien las maniobras civiles de este desgraciado pueblo; ya que parecen fáciles de dirigir, pues solo consisten:

1.º Capturar y hacer desaparecer los rateros del Pueblo; y 2.º Revisión de reservadísimo incognito, contra los gitanos, sobre medidas, pesas y mesuras; por lo que pudiera suceder, o tal vez evitar un sablazo de cabeza a pies, con solo esto parece hay más saneamiento para la población, que no con todo el tema que desarrolló el señor Darder en

tiempo de la bandera Mallorquina, y que tan poco fruto dió, a cambio de las exquisitas pastas que comieron, y ricos licores que bebieron en el lunch que se sirvió, en la casa del que nos hablaba nuestro amigo Ramón. Pastas y licores que no dijieron muchos estómagos de familias pobres que conocemos. Como tampoco probó, ni siquiera los vió, el que estas palabras dice, y no solamente no los vió, sino que ni siquiera hubo tiempo para decirme, —me alegro de verte bueno— y como quedaron retratados ciertos pajarillos de plumas de colores!

—Por Dios señor de Catalá, deje V. la bandera en paz, que en paz descansa, y vamos al grano. ¿Nada más para la población?

Y además no nos pareciera mal que se le ocurriera echar una mirada por la moral....

—Sin duda debe referirse V. a la moralidad administrativa.

—No seas tan torpe Mister, me refiero a la pornografía, haciendo un pregón que diria por ejemplo: Yo, el señor Alcalde, hago saber a mi respetable vecindario, que debido a las precauciones tomadas por mí, espero desde hoy en adelante no se vean frecuentados los sitios peligrosos,

—Peró señor de Catalá por un mismo delito tienen la misma pena todos los hombres?

—No; hay el pecado venial, y el pecado mortal, según el caso la considero falta leve, y según el caso la considero pena de muerte solo que la pena de muerte, la traduzco a 25 años de presidio, por no querer violar la ley de Dios, por ejemplo: al soltero o viudeto de la clase que sea, que se encuentre a solas con una mujer, nada,

al hombre casado que no rije ningún destino, ni ejerce cargos públicos 25 minutos de interrogatorio, para después dejarlo libre, bien libre, como el pájaro, al hombre casado que ejerce cargos públicos, y se encuentra a solas con una mujer, que no es la suya 25 años de trabajos forzados. —Y si ese hombre tuviera un hijo? —Así tuviera dos hijas, y esas hijas fueran casadas, y tuvieran hijas también, resultando en ese caso ser un abuelo, y como abuelo, y como minimum, y como escarmiento para los sucesores, 25 años de trabajos forzados. —Una palabra más para ponerme al corriente, de lo poco que ha hablado, y de lo mucho que ha dicho. —Repito que hoy no debo decirle nada a V. Adios Mister. —Catalá a revér.

Señor Pujadas se interesa por aclarar lo que sobre el particular resultó. Lectura de una circular hijiénica de molta trascendencia que es escollada en molta atención.

Se dona conta y queda esposat a nes públics des plano general de reforma y ensanche per afectas de reclamsiós; fentmos a sebra que el seu coste total, arroja 5,432 pesetas 10 céntims.

Varias proposicions del Señor Pujadas encaminadas al ahorro de pesetas.

Es Concejal Seguí denuncia s'abandonando en que se troba es matadero.

El Señor Pujadas se interesa per s'impuesto de utilitats que senza legalisá se troban 3 años, suplicant cuando menos se activi sa liquidación de dos.

Varias observacions PEXIMINUTI y prou per avuy.

### FUTBOLETJANT

#### BALEARES-CONSTANCI

Encuentro emocionant ja que es únic que los F. C. Constanci duan perdut aquest any, es en sos mateixos.

Al minuto, Baleares incurreix en Corner que termina sense consecuencia, arrancada Balearica, bon centro de estrém esquerra y GOL, iniciat es joch, alque matemática centrada d'es mateix Balearich, y según GOL que se aplaude es GOL de la tarde.

Los locals arrecian de firme amessant porteria y degut a un XUT d'en Ramis estrem dret, que el Balón dona a sa barra esquerra, se va armar llarga discusión por sí o no es GOL, es Refere lo anula y desde aquest moment son continúes ses protestes de la seva actuació deixant de tór faltas: te esplicación de que mi hombre devant tals protestes y escandol se sentí nerviós.

Conste que el seu fallo lo considero acertat: fent constá que tenía el meu asiento al otro extremo avon pochos minuts despus: el Balón se introduce, dona per GOL despus de señalat ORSAV.

Aquí fue troya queda per ciscit y termina se primera part Baleares 3, Constanci 0.

Es públch in adeix es camp y con razón protesta si be procurám calmar los ánimos.

Segona tanda y continúament porteries amensades, se notan jugadas majstros por ambos bandos que se aplauden; los F. C. Constanci tenen el Santo de espaldas y a adversari de poder y empuje Baleares se apunta el cuarto GOL y La Constan. i l de PENALTI y així termina.

### De Galviá

Quien mucho abarca poco aprieta.

Axi encabeserém aquesta crónica porque trobám que ve como anillo al dedo.

Va p'es nostro campeón pedestre que desde que va guañá a n'es Capdellené, sa li ha format un ase de tres es cap, que per cert es ura verdadera llástima. Noltros com a admiradors d'es seu corre mos abochornám devant sa multitud de pepes ridículas, que mos está aflojando a cada pasada; per etemple: volguent rendí sa resistenci de dos, y va quedá rendid a sa mitad. Volgué doná una exuberant ventajta en un aire, amb aposte, y va sorti pe sa xameneya es di, va fe es mateix papé que amb sos primés, y devant ses indirectes tirades p'ós contrarís s'esclamava aires y irónich, no tansol tench 10 pepes es per perdre, sinó —20—25—50 y sa les tirava de rumbós, mientras que noltros que el conéxém y sabém que no es tan fiero el león como lo pintan, exclamáms: te conozco balcalao aún que quieras disfrazarte, encare que aquest refrán no consigna, degut a sa reformació trobám que hey ve bé, y hem adoptad pe sa reforma.

Va aná a Galileia y va guañá, (perque com hem dit antes el es corredó, pero ha tengut sa desgracia de mirárs en el espejo ilusionario y dugué un pollastre que tenía epideimi, doló, o neurstenia, pues com no som manceals, no porém definí sa enfermedad que sufría, pero sí, sabém di, que estave paraliitich completament; y el va du a mostrá tot orgullós a Ca na Maria Ferrera, ahont hey havia un núcleo de atletas guasnes, que ben aviat el prengueren pes pito d'es sereno; porque cuant sa donaren conte de sa situación d'es pacient desplegaron un repertori de guases según d'una coleccion de trajes teyats al acte, que li venen la mar de be; el exstiat pe sa seva victori no sa donó conte de sa tomada de pelo; noltros com amichs l'avisám, no seguésquí amb aquest rumbo porque está molt esposat a embarrancá, y será tant despreciat que ningu el defensasá pe sa ambiagiós quiotesca.

### De Santa Maria

Som a temps de baños y no es raro que tant si volém com si no volém mos na fasin menjá cualcun senza forat. Axi que diumenjé pasat los amigos de la seca no los quedá mes remey que armá una corneta y fe cualca tocada d'en tant en cuanto axi que ni va havé que hem convidaren a pegá es glop y jo com que la se soná pegave es cop d'atención porque totes ses tavernes estaven tencades y estaren tot lo sant diumenje senza poré mirá cap lleñemada de cap establiment per orde del señó Alcalde per fe cumpli sa lley.

Y después d'axó noltros deim no hen viem menjat may de buñols d'aquesta clase a lo cual no hu aplaudim que un trabayadó después de vé estat aluñat d'es seu poble esclavisat en so fatigós trabay que un sol día que te libre per distreurensé que haje d'está bax de una esclavitud que li impede des de poré aná devall una taulada a replegarsé en sos seus compañeros per espresá sa seva idea o es seu bon humó com també aquell que havia acabat sa feina sabia que havia d'aná per trovarna a reunirse en sos compañeros y si no era un era s'altre que li sabia colocasió y d'aquesta manera ni va havé que quedaren senza feina y ámos senza trabayadós per ignoriá

### De Luchmajó

Per veu de cine una gran función, Tot es beatum en bloc hey puyá, (Hey ha que adverti, era entrada de ca 1) Demunt es teatro de can Mataró.

Des pati ets asiento des mentat salón, Beatas y beatos correns los preñen; Y a les set des vespre es local tenian Ple, acaramull, de gom en gom.

Acte de presensi fe el señó Pomá, Y altres que com ell es cine detesten Y además d'aquells, tots es que protestan Cuant a sa taquilla tenen que pagá.

S'agrupat un públich sense picardia Un beato falso a s'oreya hem va dí Mentres jo mirave mestre Pepet Ví Vijila ses nines de sa Rectoria. (2)

Y una vegada apagat es llum Amb equé s'entren es beatum? A n'axó no heu se —¿Y cuant s'ensençat? ¡Oh! ¡Vaje una t'ant'emesa Una tal.... sorpresa

... Pchs falta de costum.

Latiguillo

### De Esporlas

Queridos compañeros y camaradas,

En realidad casi todo el orbe sabe que hoy el que representa la Nación Española y la gubierna, es el gran General Primo de Rivera, el cual con su sabiduría y clara inteligencia, nos está dando diárfamente brillantes pruebas de conocer el Derecho y la Justicia.

En Barcelona, en aquella Ciudad tan hermosa, tan antigua y célebre en la Historia, no trascurría día sin que tuvieran que regar y manchar aquel suelo con sangre humana y en cambio los pistoleros, aquellos salvajes sin entrañas, sin conciencia, ni alma, ni corazón, linian después de realizar sus hazañas, luego de haber dejado sin vida a un hombre, quien tal vez era el sustentó de su familia, la que quedábase triste y enlutada, sin amparo ni protección de nadie, muriendo

### De Santa Maria

Som a temps de baños y no es raro que tant si volém com si no volém mos na fasin menjá cualcun senza forat. Axi que diumenjé pasat los amigos de la seca no los quedá mes remey que armá una corneta y fe cualca tocada d'en tant en cuanto axi que ni va havé que hem convidaren a pegá es glop y jo com que la se soná pegave es cop d'atención porque totes ses tavernes estaven tencades y estaren tot lo sant diumenje senza poré mirá cap lleñemada de cap establiment per orde del señó Alcalde per fe cumpli sa lley.

Y después d'axó noltros deim no hen viem menjat may de buñols d'aquesta clase a lo cual no hu aplaudim que un trabayadó después de vé estat aluñat d'es seu poble esclavisat en so fatigós trabay que un sol día que te libre per distreurensé que haje d'está bax de una esclavitud que li impede des de poré aná devall una taulada a replegarsé en sos seus compañeros per espresá sa seva idea o es seu bon humó com també aquell que havia acabat sa feina sabia que havia d'aná per trovarna a reunirse en sos compañeros y si no era un era s'altre que li sabia colocasió y d'aquesta manera ni va havé que quedaren senza feina y ámos senza trabayadós per ignoriá

### De Luchmajó

Per veu de cine una gran función, Tot es beatum en bloc hey puyá, (Hey ha que adverti, era entrada de ca 1) Demunt es teatro de can Mataró.

Des pati ets asiento des mentat salón, Beatas y beatos correns los preñen; Y a les set des vespre es local tenian Ple, acaramull, de gom en gom.

Acte de presensi fe el señó Pomá, Y altres que com ell es cine detesten Y además d'aquells, tots es que protestan Cuant a sa taquilla tenen que pagá.

S'agrupat un públich sense picardia Un beato falso a s'oreya hem va dí Mentres jo mirave mestre Pepet Ví Vijila ses nines de sa Rectoria. (2)

Y una vegada apagat es llum Amb equé s'entren es beatum? A n'axó no heu se —¿Y cuant s'ensençat? ¡Oh! ¡Vaje una t'ant'emesa Una tal.... sorpresa

... Pchs falta de costum.

Latiguillo

### De Esporlas

Queridos compañeros y camaradas,

En realidad casi todo el orbe sabe que hoy el que representa la Nación Española y la gubierna, es el gran General Primo de Rivera, el cual con su sabiduría y clara inteligencia, nos está dando diárfamente brillantes pruebas de conocer el Derecho y la Justicia.

En Barcelona, en aquella Ciudad tan hermosa, tan antigua y célebre en la Historia, no trascurría día sin que tuvieran que regar y manchar aquel suelo con sangre humana y en cambio los pistoleros, aquellos salvajes sin entrañas, sin conciencia, ni alma, ni corazón, linian después de realizar sus hazañas, luego de haber dejado sin vida a un hombre, quien tal vez era el sustentó de su familia, la que quedábase triste y enlutada, sin amparo ni protección de nadie, muriendo

### De Santa Maria

Som a temps de baños y no es raro que tant si volém com si no volém mos na fasin menjá cualcun senza forat. Axi que diumenjé pasat los amigos de la seca no los quedá mes remey que armá una corneta y fe cualca tocada d'en tant en cuanto axi que ni va havé que hem convidaren a pegá es glop y jo com que la se soná pegave es cop d'atención porque totes ses tavernes estaven tencades y estaren tot lo sant diumenje senza poré mirá cap lleñemada de cap establiment per orde del señó Alcalde per fe cumpli sa lley.

Y después d'axó noltros deim no hen viem menjat may de buñols d'aquesta clase a lo cual no hu aplaudim que un trabayadó después de vé estat aluñat d'es seu poble esclavisat en so fatigós trabay que un sol día que te libre per distreurensé que haje d'está bax de una esclavitud que li impede des de poré aná devall una taulada a replegarsé en sos seus compañeros per espresá sa seva idea o es seu bon humó com també aquell que havia acabat sa feina sabia que havia d'aná per trovarna a reunirse en sos compañeros y si no era un era s'altre que li sabia colocasió y d'aquesta manera ni va havé que quedaren senza feina y ámos senza trabayadós per ignoriá

### De Luchmajó

Per veu de cine una gran función, Tot es beatum en bloc hey puyá, (Hey ha que adverti, era entrada de ca 1) Demunt es teatro de can Mataró.

Des pati ets asiento des mentat salón, Beatas y beatos correns los preñen; Y a les set des vespre es local tenian Ple, acaramull, de gom en gom.

Acte de presensi fe el señó Pomá, Y altres que com ell es cine detesten Y además d'aquells, tots es que protestan Cuant a sa taquilla tenen que pagá.

S'agrupat un públich sense picardia Un beato falso a s'oreya hem va dí Mentres jo mirave mestre Pepet Ví Vijila ses nines de sa Rectoria. (2)

Y una vegada apagat es llum Amb equé s'entren es beatum? A n'axó no heu se —¿Y cuant s'ensençat? ¡Oh! ¡Vaje una t'ant'emesa Una tal.... sorpresa

... Pchs falta de costum.

Latiguillo

### ¡Es cap derré!

A la fi diumenje dia 28 d'es passat, vati veure realitat un desitj d'es mes grosos que tenia; vati tení es gran honor de compania per dins es poble Esporali, es populá Jordi Martí Rosselló (a) *Mascle Ros*, o sia es Director, Fundadó, Administradó y Propietari d'es setmanari mes humorístich y satíric de Mallorca, es Foch y Fum, defensó de sa veritat y rival d'es microbi que tant y tant abunda per tot España. Però torném a ell. A la fi devallant a Palma vati poré lográ pujá amb ell, ja era hora, pujarem per amunt y pasarem un camí alegre y pasarem devant totes ses carrosses y cafeteres que trobarem y a un tros de camí de molts de *pachos* es cotxo pareixia talment un trasatlántich quant passa es Golf de Méjic però arribarem sanos y salvos a n'es deliciós y pintoresch jardí de hont va neixe un servidó vostro. Viestarem es populá Pedro Arbós que es cafeté tocat de mes bon gust, llevó mos posarem dues busques buryoneres dins sa panxa, *Es Mascle Ros* feya s'empagabit (cosa que vati senti molt) però jo menjava per tots dos, anarem a pendre café y Ron Oro y jo tir un duro demunt sa taula y devía essé sevillano porque ma digueren que estava pagat; anarem a pasejá y totíom que el coneixia li estreñia sa ma y si hagués de contarvos tot fil per randa, seria mes llarch que un rosari de mort, y no bastaria es setmanari per jo totsol axí es que sols vos diré, que moltes famelletes lamentaven que ja fos casat y en realitat el trobaven simpáitch, no es raro y hasta ni va havé que digueren quina llástima no porerli fe s'uyet.

Es mal temps que havia fet, el privá de veure sa simpátia d'es poble y ses atlotes que les podriem posá es nom de *ladrones de corazones* porque serien capasses de conquistá mitja humanidad. He dit.

Prest pugá torná vení a visitá es poble honrat abans que heu enviá a dí y jo n'estaré enterat, podrá tení preparat lo que no he pogut tení. Es seu amich y leal servidó *Toni Salvá Bosch, Corresponsal*  
*Nota:* A tots es que me reñaren porque no los vati presentá *Es Mascle Ros* que me perdonin porque es temps era curt y jo no pensava amb tot, tant satisfet estava. *¿Ma perdonau?* Si. Gracies.

Corresponsal

*Nota de Redacció:*  
Com que ell ja vos ho ha dit tot jo sols no vuy dí cap mot.  
Y la setmana qui vé, promet que contestaré,  
*Mascle Ros*

### De Sólle

Mos comunican tran quilidad completa, sols un pregó anunciant es Descans Dominical y ja ha estat suficient porque tot es Comers tancás ses portes a les dotse en punt d'es mitj dia a igual cafés y tavernes que durant es deca: vspre y vetlada segóns ordes les quals cumplides p'es dueñes no servirán cap clase de licor y mos consta que es sa veritat... Aplaudim es comportament vis a vis amb lo ordenat p'es nou réjim.

Saludám a totes ses nostres primeres Autoridades, les quals podran está orgullosos per que Sólle será a la brevedad una lumbreira... mentre tenguem aquest tot govern y amb una par... a mes, saludám es nostro señó Alcalde per ses bones precaucions honrades y desinteresades, cumplidó de la seva misió y demostrant gran celo per sa Ciutat de Sólle.  
*Adelante señor Alcalde.  
Blanco y Negro y Compañía*

### ¿Gloses? Veritats

Remato de sa carrera pontind-quera.  
No será tant llarguerut *Espectadó* com sou vos y dech havé de dirvos que sou bastant restarrut que no quedáu convensut y seguiu fent de latós però un y un son dos y desmentiró heu volgut, quant teniu es cap barut volen enservellarvos digunt que si es corredós... han gnanat... o han perdut, per tant, hagueseu vengut per poré convenservós, haviu de veur ríes porque celensá amb aixut, lo que pugan contaryós, fonsat heure de dirvos de que a ells vos heu venut. Jo no som jens abestut com porreu convenservós, axí es que enterraryós y no fasséu s'oreyut, si no volcu callaryós nau alerta a aflagaryós si acés mos feis es doyut.  
*Xim*

### Desda. Paris

Quin afecta mos dona veure de demunt aquesta altura, ¡Oh...! quina bellesa, es la terra, aquestes llanures, aquestes montes, aquestes abres silvestres, aquestes manantiales, que coses mos dona sa naturalesa.  
Diguesme amb aque estas pensant? Ahores es teus pares o es jermans? No... pens en so panorama

humá pues noltros som tant sensibles de una sensibilidad resignada que mos esta arrastrant en molta forsa per sa corrent de s'ambició sense porermós defensa.

Pues record aquella edad infantil en que en vez de enseñarme sa manera y facilidad de suportá es contra temps «que son molts» en aqueta avall de llágrimes tants sols me enseñaren que no robás, que no fes coses lletjes y que no fes mal a ningún, enseñantme sa moral en so puntero, y sa fraternidad en so puñy. ¿Porém noltros defensarmós havent rebut tales instruccions? No... pues no dúptis de ses perripis que pasám aquí está sa meva tristó.

Jotapé

*Un que no sap escriure però sab oracions.*

### Preocupasió

#### Inquiera

Sa generalitat de ciudatans Inqueros, *mientras tanto* sa comisió revisora que va nombrar sa corporació Municipal actua, en so fi de en su día dictaminar, (de la cual forma part un servidó vostro) impacient espera surtín a llum datos concretos de la seva revisió.

¡No desmayeu! Sa tarca que voluntariamente mos imposarem, es pesada per sa serie de documens, llibres, recibos y exhortos que mos proposám veure.

Sa finida setmana d'lluns, dimars, y divenes, dedicarem y detengudament: ses horas de oficina Municipal, a investigar los fundamentos de las meas denuncias.  
Actualment seguim en sas mateixas anotant diariament sas anomalidades y «efectos de «*la rastrea política* xanxulos» (que son en número considerable) y no dubtem, anirá tot en su día per resoludre es nostro Magno Ayuntamiento.  
(Cuvistió de paciencial)

Llorens Beltrán

### D' Artá

Com vos deya la setmana pasada que los exconcejals sa quexaren per no haverlos fet sa seranata *verjal* hasta sa diu que han tenguda reunió secreta y sa va discuti acalorosament qui de ells li corresponia sa representació de Sta. Ursula que es sa segóns patrona de ses onse niil verjes.

Com tots sa tenen per castos volén dita representació y a vots sa diu si empetaren mestre y mestre y nova votació resultá amb mes net de pecat original y Concejal es nostro simpáitch y únich que sa mereix s'aplausu per lo bé que desempeñá es carreg

Concejals fets a serpentes com es buñols de forat heu teniu ben goñat porque creu molt pellerenques.

Burguete

L'amo'n Guiem Bujosa (a) Ganansi es s'homo des sigle XX. avuy es l'amo des Teatro Principal y desde que ell heu maneja heya mes *mohiment* que no hey va vé a sa batalla de Tetuan, avuy no heyá verje que no vaji a n'es cine, fa regalos a cada funció y diumenje paga regalá es rosari de Matusalém una de sas reliquias que guardá l'amo'n Guiem exclusivament p'es *jénero* femenino y sexo bello.

Diu, que anguañy, mos durá lo nunca visto en cine y varietes y conste que no heu feim per reclam ni que entrem d'arros a n'ets espectaculos sinó porque s'empresari es s'homo del dia, y que nunca se arredra.

Y no le causan pavor los criticones de calle donde Guillermo se halle allí reina, el buen humor.

Lloro

*Nota:* Anirém anunciand ses funcions porque es nostros lectós estiguin al corrent.

### Tinglado N.º 9

D. Jun Tenorio no pasa moneda que se ha perdido, però si arribáu a Plassa formatje de bona classe y es grosos vos han servido.

### Electricidad

D. Juan eso no es valor, locura, delirio es per un instalador que trebaya lo mejor en Pons heu fa amb pochos dobbés.

### Súplica

D. Juan D. Juan yo lo imploro de su hidalgá compasión, o errancamé el corazón o mostra que tens decoro porque sería un desdoro siare no m'acompañassés y de bon preu ma comprases un bon abrigh per s'hiveru, es article fort, y estern, comprémlo, no m'estimassés.

### Gay

Con oro nada hay que falle. Chuti ya sabes mi intento com que jo no vati de cuento amb en Gay no hay quien batalla y heu cobra tot amb descuento.

# RAFAEL FERRÁ

(LITUBI)

No, no me causan pavor vuestros semblantes esquivos. Jamás, ni muertos ni vivos humillaréis mi valor.

Es Ron Marino beuré y ja no tenci pó a ningún porque es un Ron oportú que a tot paladá va be, y ja may m'hen deixaré porque es Ron que be consóna y dónen s'enhora bona a n'hen Ferrá qui heu sap fe. Yo soy vuestro salvador sol di y heu diu amb bon tino en Ferrá d'es Ron Marino que per fabricá licor vos assegú que heu fa be y que está ja acreditat com queda ben comprovat que es ell un bon licoré como al mundo es bien notorio si en vuestro venganza fiero, daos prisa, que aquí os espera otra vez D. Juan Tenorio el cual vos convidará amb lo que sempra convida, amb Marino d'en Ferrá.

Y tothom heu diu axí ja que es ben forsat diró de que és es Ron superió es Marino de Liubi. Si Doña Inés na tenia vos assegúr y adivino de que tantsols Ron Marino continuament beuria axí es que n'está beguent qui tenga es gust refinat puesto que está comprovat que qui desitja fe un client,

Ron Marino li serveix porque es un Ron de primera y axi sa jent tavernera no es descuida y sa surteix de l'amo'n Rafael Ferrá porque es s'únich fabricant que ven Ron amb abundant y un Ron digna d'alabá.

Per axó tot comediant que vol xiflá el auditorio mentres fa D. Juan Tenorio el demana a cada instant y cuant a s'escena surt no es retira per ningún porque l'homo está segú de que no es quedará curt. Y no le causan pavor porque es homo agoserat y molt mes, va acorasat per Marino superior, per axó pot cridá fort porque amb ell, res necesita y adamés, que axí s'evita de comerciá amb la Mort. Y si en Centellas li diu: —D. Juan, eso no es valor contesta, cuant bech licor, es señal de que som víu per axó no fatj s'esquíu y a tota hora na beuré a volé fins que en tendré tant en s'hivern com s'estiu.

Y com D. Juan no se arredra ni ha tengut may gust cochino, avuy sols beu Ron Marino supuesto que qui en beu medra. Y es inútil discuti ja que no admet discusió que es avuy es Ron milló es Marino de Liubi,

RON MARINO

## Tot es mascle que han beuré Vos promet que engrexerá

### De viatge

Mallorquí que a Cuba va acudeix a Can Tiona puesto que es s'únich que dona in-superable menjá y no heu fa pagó jens cá com molt be heu comprovaréu en curnt a L'Hav. na anéu y també n'esté enterat tot a julli que e hey heje estat, y ja l'hey preguntaréu.

### "La Ganga,"

Pues es el caso señor que el caballero Mejía va aná a «La Ganga» un dia que tot heu te superior y amb rands, es un primor axí es que ses famelletes, broadores, modistetes van a Can Pau Monserrrat porque ven garantíst y cobra pochos pesettes.

### Suscripciones

¡Clemente Dios, gloria a tí Mañana los sevillanos igual que tots es d'aquí o sien es palmesanos a n'es Kióscos han d'acudí.

### Casa de las Medias

—¿Que es lo que passa por vos? —No se... El campo de mi mente he devindat de repente que per cases superiós sols n'Endoliz ven ses millós porque son de gran durada y una calsa allá comprada ta dich que dóna profit, es material distingit y n'estich d'el tot xiflada.

### Transportos

No cabe en mi corazón que tal hombre pueda haber y aquest Salóm val un món pues qui feina a fe li don veu que no heyá qui el supér.

### Axi es la cosa

A la luz de las estrellas es hemos reconocido y no dexéu en olvido que per mascles y famellets, sols es calsat Estarellas de tothóm es alabat, dóna esplendit resultat com no heuréu somiat may supuesto que es un trebey que está d'el tot ben deixat.

### Fonda El Siglo

—¿Quien nunca a ti se volvío ni quien osa hablarme así? Jo tantsols ta tenci de di que alló es fonda superió, val la pena es provará y per axó es palmesanos allá van sense descanes y si hey van una vegada com que es casa acreditada d'allá sa fan parroquians.

### Lo de sempre

Estamos listos estamos como quien somos cumplimos. Veamos pues lo que hicimos Bebamos antes, bebamos y per axó tots ets amos quant sa mou algún sarú servixen Palo Garau que es beguda superió, que no ni ha de milló y es un Palo que fa es grau.

### No cria carbó

¡Me has puesto en la faz la mano! Spiolone emplearás y ben prest t'alegrarás pues no es oli sevillano y tot chauffeur palmesano d'altre no en vol empleá porque es oli que be vé y es s'únich avuy en dia que si pot fe economia com be sa pot demostrá.

### Catalingros

—¡No! Los hijos como tu son hijos de Satanás, y a Can Alemañy miras y pots tení per segú que com ell no heyá ningún ja que alló es sa Drogueria hont amb mes economia de tot hey podrás comprá ja que no so cobra cá emperó axó sí, no fia.

### Tenorio

Ni reconoci sagrado ni hubo razón ni lugar por mi audacia respetado siempre, mentant re-trimfado perché havia de triumfar. Las Palmeras heu fa be y serveix molt bon menjá per axó jo vati allá porque se que heyá un cuinú que ta sap assaciá.

### Estellicóns

Amb quart creixent va es Cine de «La Protectora», abont presenten lo milló coneug amb s'art de sa cinematografía.

Es públich, satisfet acudeix diariament a veure ses estreillas y s'entusiasma amb tal desarollo.  
A n'es «Teatro Victoria» dos dobbés de lo mateix, ja que ses catalingros son tocades de bon gust y amb cuant a gust, no heyá qui pugá retirá ets actuals empresaris.

Anám prosperant.

### De Son Sardina

Estám cansats de fe protestes contra ets amos de carretó que passen a tota velocidat p'es carrés mes céntricos de Son Sardiná atropellant diariament persones, cans y moxos com se tot bicho viviente. Ignorám si heu fan per pó de cualca atraco porque vejin que es seus cavalls son trotheadós, apesá que tots es d'es poble ja sabém que es seus cavalls corren en posarlós es garrot demunt ses costelles.

Ells han presos es carrés de Son Sardiná com si fossen un hippódromo y van ben equivocatos, axí que si tenen ganas d'esbrev é es cavalls, que vjen a sa carretera o a sa pista y axi no molestarán ningún.

—Cas de no enmendarse, los denunciarém citant noms, are que sa justicia impera. Emendauvéis si voléu y per axó tots ets amos quant sa mou algún sarú servixen Palo Garau que es beguda superió, que no ni ha de milló y es un Palo que fa es grau.

Un atropellat.

### Foot-Ball

S'increment que va prenguent s'sport, es majó de cada día.  
Ja no queda Sociedad ni pena d'amichs, que no tenga es seu tim.  
Peró lo grós es sa notici que mos ha donada avuy sa Patrona Defensiu, que diu, que sa forma un equipo femenino de pesadores y volén pendre part amb so Campeonato Internacional.

Aquest pich si que hey acudirém, ja que amb tota seguridad gnanarán ellas, porque no será estrany que les deix que gnanin es fim contrari puesto que s'oló de peix es oló molt funerari.

### Necesítam Corresponsais

Que sien bons pagadós, los necesítam a Buje, Sineu, Villafrañca, Bañalbufar, Deyá, Estallenchs, Santa Eugenia, Sansellas, Fornalutx y Seuva.

Si ni heyá cap que es determini, pot escriuermós a sa Direcció Bolseria 17 principe pal, Palma y li darém ses condiciones de repart, cobro y pago.

Cada Corresponsal comanda a n'es seu terme.

### Prosperám

D'ensá que es Directori persegueix ses dones casades que coronen s'homo pareix que entre ets enamoratos, ha entrada sa confiansa y sa garantía y per axó, de cada día son mes es que contruen matrimoni.

Cosa que agrayeix sa sógra porque axí es seu intent lógra.

### Tenorios

Gros es s'éxit que está obtenguent sa Compañia Alvarez —Lladó amb sa tounré que ha empresa enguañy, representant s'inmortal obra d'es laureat D. Jusep Zorrilla, D. Juan Tenorio.

Representen s'obra be y deixen es públich satisfet.  
Los enviam s'enhora bona a tots y amb particulá a n'es Directó Artístich es nostro bon amich D. Jaume Alorda.

### Cine Asistencia Palmesana

Amb un etsit colosal, dijous s'inaugurá sa temporada y la proseguirán amb so mateix programa de s'acreditat Cine Moderno.  
Sa nova Empresa, está disposta a doná a coneixé e n'es públich ses millós produccions cinematográficas fins avuy coneugudes.

### De Son Espanolet

Per diumenje que ve dia 4 d'es present mes anunciám un partit entre els equipos Espanolet y Lluchmayorensa a n'es camp de dit equipo a Lluchamayó.

Si no plou y fa bon día hey anirém y bona reseña farém.

Corresponsal

### Ses verjes de Sa Vileta

Encara que retrassat, pens amb voltros y per axó sa Banda «La Al-

deana» vos va fe serenata a ses que encara no heu fet es llixú, pues a un parey de verjes que tenim de 70 Nadals y pico, no los arribá sa xeramiada y tan empilades están ses veteranes verjes, que han promés que en trobá cap jove que les agradi sa casarín tuduna.

Y amb cuant a ses verjes novelles, molta música, molta festetjera y molta casera.

Y alerta, que d'un gust ve un disgust, porque sa meua moixa ha tengut vuit fións d'una bulla que va fe amb un moix tauladé.

També hey hagué verjes que les feren dues serenates, prova evident que tenien dos enamorats.

Deu fassa que l'any qui ve ja no vos donin mes lata pues sa casada está be hasta sense serenata.

Corresponsal Magret

### De sa Vileta per Esporles

Amich Toni Salvá: Cautivares es coret de moltes paisanes meues, les quals t'envien records y cualca cosa mes que mo call.

També rebrás memories de tots es que tu los n'enviars.

Y esperé que prest tornará y aquí ta divertirá.

Magret

### De Sant Agustí

Diumenje passat, uns cuants bergants rumbros, per matá un coní sa cansaren de donarli butafades y clocades per darrera ses oreyes y a la fi el mitj estormiaren, pero mentres l'escoraven, y ja llevada sa pell, s'animeat comensá a esperonetjá y si tenen sort d'amollarli, entre tots no heurien estat capassos d'agafarló tant hauria correugut.

Y un intelijent los diu que tengueren molta sort. Si no el saben menjá mort porque no el sa menjen viu?

Corresponsal

### D'Alaró

Diumenje pasat (28 Octubre) invitad per uns cuants jugadós de «sa cossa vati aná a n'es camp de s'Isleño F. C.» y havian de contendra es segón equipo de casa y es primé de s'Universal F. C. aquest algo novell.

Cosa de les 2 y mitja s'alinearen a ses ordes d'es réfle o cosa axí Gabriel Campins. Tocá es pito y venga cosses y a n'es poch moments es de (fora casa) s'apuntan un tanto ¡Muy bien!

Demostraren durné de caseva y encara que un defensa ds s'Universal jugás amb una espardeña pernetjava fort.

A domini hey havia ses grepades pitada y fin de la primera parte.

Un quart mes tart s'Universal amb un porté nou per doná gust a tots y mes briosos que un Miura al redondel, venga combinacions y xutades y amb sa primera li fan avinent a n'en Toni y en sa segona l'hey entren de correguda ¡ja están cabals! sigue el juego y es per demés ja no s'en entren altre de goal y queden empatats d'un punt.

Es de s'Isleño pelean amb un petit capitá s'Universal demostrá que mes tart be jugará y llevó armerá peleas.

Mascle Blau.

### D'Establiments

Ja he agafades ses riendes y si no heyá res de nou, tot anirá com una seda.

Es Corresponsal antich m'ha entregat es trastos y d'aquí endevant cualsevol cosa necessiteu d'es simpáitch setmanari Foch y Fum, no heu de fe mes que escriuerme quatre retxes amb lletra clara y tinta espessa.

Jo com a Corresponsal de mi no vos queixaréu supuesto que ma veuréu are y sempre imparcial

Juan Mota

### Corresponsal d'Establiments

### De Santa Margalida

Es Margalidans som célebres. La setmana pasada vos parlam de ses verjes y avuy vos podriem parlá d'es verjos virjinalis-sims virjinalarros y encara que no los anomeném, supós que ja los coneixéu de sóbra.

Pues aquesta volatina que sol vení amb Foch y Fum, a les foscas sense llum pescaven una sardina y aquesta gran volatina de verjos y virjinals no tenen ni dos reals per doná una propina y molt alerta heu d'aná a n'aquesta volatina ja que dins sa botellina seca forta heu sol posá y entre ells hasta algún ni heyá que fa cara d'aubercóch y demostra essé ben poch porque futj sense pagéj. Idó a n'aquets estornells que brevetjen p'es casino, cual un buitru matutino un dia hem cuidaré d'ells.

A veure si hem pagaréu es dobbés que m'ha costat lo que vos he publicat y si cumplí no sabéu vendrá mes ben expreat.

Corresponsal.

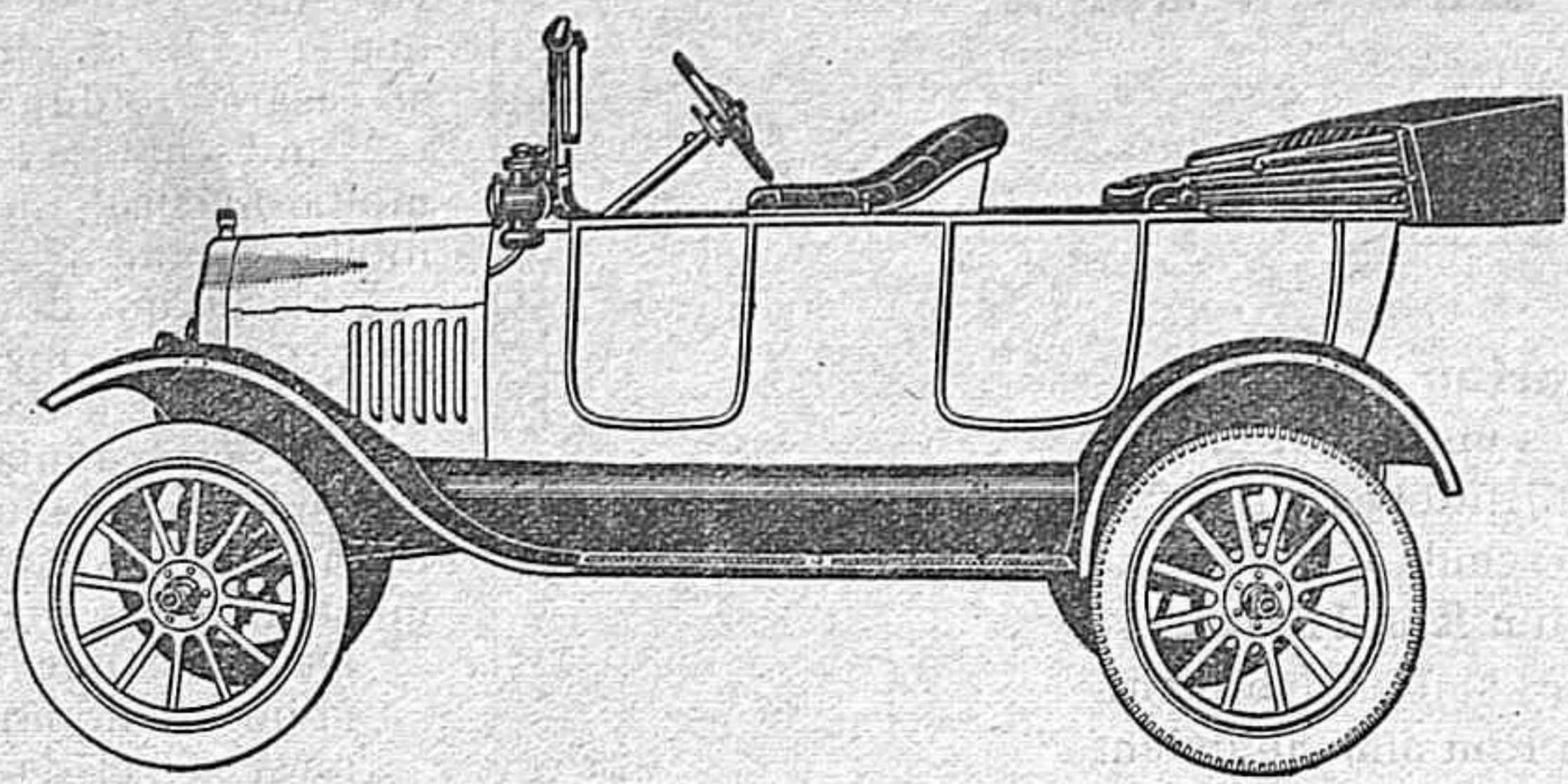
### Correspondencia de Foch y Fum

*Corresponsal d'Alcudí:* Es jiro de vos rebut está amb tota etsactuít y amb lo que heu demanat de s'articulo publicat, va vení un señó a caméua, deixá una tarjeta seua diguent que vos coneixía y de part vostra venia. Sa tarjeta cercaré y la vos enviaré.

*Corresponsal de Génova:* Es sómit de vos rebut, resulta molt llargarut.

*Corresponsal de Sta. Margalida:* Ningú es pot anomená p'es nom que el varen batía porque sa censura heu sol tachá.

RON



ORO

S'insuperable RON ORO va triunfant ja que sa beu amb abundant.

RON ORO

Ron Oro ja es lo milló segons diu el auditorio. Despues de veure es Tenorio si es que l'han fet superio, beuneu una copeta y si acas, feis s'accés de darué a sa vostra Inés o sia a sa famelleta ja que amb Ron Oro sa lógra no sols s'atota xiflá, pues qui en begui, xiflará inclús es sógra y sa sógra. Ja sabéu que es un Ron tenre lo milló dins lo milló el qual ha d'alabarló y n'ha de beure tot jenre si no vol essé enjagat d'una mala granarada, sucseyeix cualca vegada que mes d'un enamorad si es seu sógra l'ha agafat pues d'un mal cop l'ha fet coix ja que qui fa ma de moix prest sol trobá es resultat però si Ron Oro heyá com que fa es grau y entebana may es sógre vos demana lo que puga o no passá. Es Ron que dona alegría y fa ses penes enfora, per dedins y per defora vos evita s'agonía, per axó tot taverné molt abans d'acabarló procura comanarló pues sap cert que si no en té, sa parroquia fojirá perqué tant homo com dona si vol beure cosa bona

beu Ron Oro d'en Ferrá, y no mos ha d'estrañá supuesto que es sa beguda milló que s'ha coneguda y d'altre no s'hen fará que dóni igual resultat puesto que es Ron Oro impera y s'hen ven a la carrera a granel y embotellat y es billet que vos darán sempre que un litro en compréu, a bon puesto el guardaréu perque are rifant están un auto «Ford» de primera y amb sa rifa de Nadal ferá ganancia total pues qui te auto prospera. Es un regalo de preu que vos dich que fuma amb pipa y tindrà bona xaripa es sortat que s'auto treu pues podrá aná a passetjá y sempre tindrà amb memoria de que si ha trobat la gloria es a causa d'en Ferrá. A cualsevol puesto anéu el gran Ron Oro hey trobau y es paladá recreáu es de bon gust que en bevéu però falsificacions are y sempre heu d'evitá perque es lejitim que heyá es amb totes ocasions, el gran Ron Oro de lley d'etiqueta precintada sa que está litografiada amb so retrato d'es vey, d'es verdadé fabricant, Ron de marca registrada

amb botella cordellada que no ni há de consemblant. Per tant, aficzauvosí y amb promesas no heu de creure si es que sempre vulguéu beure Ron lejitim de Llubi, ni vos deixéu enganá ja que si un pích el bevéu, testantló conixeréu que alló es Oro d'en Ferrá, y no admet cap discusio que altre no n'han fabricat que sia tan refinat ni que puga igualarló, Beguetné conseguiréu es conservá sa salud y may hey heuréu perdut ja que sempre hey guañaréu y altre Ron ja no voldréu com passa a tots es demés y axí, a tots es tavernés que aquest Ron los demanéu, ja veuréu com vos dirán que és es que es despatxa més y que tothóm fa s'accés de beuremó perque es gran. Ell ha batut es record amb tots es Rons de primera evitant a la carrera enfermedads y sa mort puesto que qui fa s'ensay está fort, bo, gras y sa y beguent Ron d'en Ferrá creismé que no sa mó may. Axí es que en beurné li poréu da sense pó supuesto que es un Ron bó digne d'elogiarsé y ja no queda recó

hont Ron Oro no hey trobéu y amb cuant sa próva fasséu m'hauréu de da sa rahó perque es cosa superio de lo mes ben fabricada y cosa recomanada p'es paladés de señó. Es Ron que te resistencia com molts ja van compreguent. y es malalts n'están beguent hasta amb sa conveleccencia puesto que no pot fe mal y en canvi fa molt de be perque en beu tothóm que en te declarant que es sin rival. Per axó es que s'ha arrelat y tothóm el prefereix, tot Restaurant el serveix a s'Hotel s'ha acreditat, s'extranjé que l'ha provat altre Ron ja no ha volgtnt ja que res milló ha begut ni res igual ha trobat axí es que tot turista ve a Mallorca expresament per beure es Ron sorprendent d'es populá licorista, de l'amo'en Jaume Ferrá que de sa marca es autó y s'únich que pot ferló, s'únich que el pot despatxá y ningú l'igualará supuesto que es imposible, pues l'amo'n Jaume es terrible ja que sap lo que sa fa. Au tavernés, endevant que sense no heu de quedá, cercáu es Representant. d'es Ron Oro d'en Ferrá.

RON ORO

Te rahó

Insensatos, vive Dios, que a no temblarme las manos a palos como a villanos podría divertiros, a n' El Perá abonavós cuant vulguéu un bon menjá supuesto que ningú heu fá milló que en Juan Sansó el cual vos umpl es panxó y barato heu fa pagá.

Fonda Perú

Axi es

A quien quise provoqué, Con quien quise me bati y are ja no es axi perque en Valdeveso te motors Avance y vuy fe amb s'industria economia, es milló motor d'el dia es Avance, estich segú y no heu negará ningú ja que es ven amb garantia.

E. Valdeveso

Indiscutible

Salto a Francia, buen pais y como en Nápoles vos no puch mes atendervós perque tench feines y fris, d'embarcarmé tench permis y ja tench ets equipatjes junt amb sos meus embalatjes s'Agencia La Universal que heu fa per poch capital y a tothóm dona ventatjes.

Maura 5

Quint acte

¡Oh mármoles que mis manos pulieron con tanto afán! Mañana os contemplarán absortos los sevillanos pero en canvi es palmasanos contemplen es vidre fort que dura fins a la mort y el ven en Juan Manera ja que es vidre que supera, que dura y dona conhort,

Jaime II - 26

Tal com diu

No es Doña Inés Satanás quien pone ese amor en mi, n'Endóiz sa sap distinjí y es dia que hey amirás, a caseua hey trobarás calses bones, de primera, lo de Can Endóiz supera, y qui va un pich a n'es Born no vos estrañé que hey torna, pues fá baratura entera.

Alberto Endóiz

Heu diu D. Juan

La apuesta fue porque un día dije que en España entera per sa fruta de primera a dins Plassa no hey havia ningú que amb s'economía que ven en Pedro Crespi milló heu puga conseguí y así criats y criades van d'el tot entusiasmesades perque vólen comprarli.

Pedro Crespi

Muy bien

Desde la Princesa real a la hija de un pescador, ha recorrido mi amor toda la escala social y arribant a S'Arenal s'hotel Térmicus heyá que sempre ta servirá cosa bona y de primera puesto que en Bergá supera y barato heu fa pagá.

S'ARENAL

FABRICA

MEDINA

Aquí veném de tot lo que vos puguéu imaginá y lo que no vos imaginariéu may, y heu cobráu a un preu SIN COMPETENCIA VISITAUMÓS Y VOS CONVENSERÉU

Amb Same sols vol jugá qui siga bon jugadó ja que Same es lo milló y altra pilota no heyá que la puguéu compará amb sa Same sin rival y sa victoria total vos dich que conseguireu. Sa Same, la trobaréu a Can Medina, poch val.

Qui sia bon jugadó, cap a Can Medina va segú que hey ha de trobá cosa bona y superio y en Jordi, no es polissó, y Same li demanéu quant a Can Medina entráu Same de lley vos na duis ja que allá no van d'embuis y ja may vos na queixau.

Venta al detall: Colón, 31 y 33 y Jaime II, 90 y 92 Teléfono, 53

Ha arribat en PEÑA

Ningú un traje vos vendrá com en Peña el vos pot vendre perque ja poréu comprendre que tothóm ni sol comprá perque no sap vendré en puesto que futj de s'usura tot heu dóna amb baratura y es qui trejés li compréu vos promet que anys los duréu ja que son de llarga dura.

No dormiguéu y anauhi que amb axó en Peña es el rey y en volé un traje de lley prest el podréu conseguí ni lloch dóna a discuti puesto que ningú l'igualá, may está d'enhoramala y qui ún no ni vol pagá, sabéu en Peña que fa? Dos amb un pich ni regala.

Gran Café Comercio de Pedro Comas

A cap café habitaréu que na quedéu tant xiflats. Es Comers te es clients criats y ja may en fojiréu es dia que el provaréu puesto que es Comers supera, a tots los deixa enderrera donantlós feina que fe y corn q e sap servi be es per axó que prospera.

Vos dich que cuant hey anéu fant de dia com de nit, a s'amich mes distinjí a Can Pedro trobaréu, allá massions posaréu, ses carreres van avant y tots es que están jugant y que amb ses massions fan vasa tots, tots son clients de la casa, es Comers es important.

Ca S'Arrossé El decano de las tiendas de Palma. Jaime II, 114. - Frente al Aguila

Cuant vulguéu sopes llescades y llescades de bon pá, criats, criades y criades a Ca S'Arrossé heu d'aná que allá son privilejiades.

Y si pedrebort voléu, o espists, tot matansé s'equivoca si no heu créu, que p'enloch el trobaréu milló que a Ca S'Arrossé.

DIDON Depósito S. Gibert Carré Sans n.º 8

Didón. Tot l'any ta beuréu puesto que ets un refrescant ja de lo mes important que a Mallorca coneixém, sempre ta demanarém supuesto que ets sa beguda milló que s'ha coneguda desde avuy en temps enera. Es Didón es de primera, te fama regonescoda.

Axi tot establiment que sa vulga distinjí, es Didón ha de servi si vol quedá be amb so client, a ningú cau malament perque hasta fá cobrá gana, de cap a cap de setmana qui tenga fi es paladá a s'establiment que va sols es gran Didón demana.

Va be

Tiempo libre, bolsa llena, buenas mozas y buen vino tot aquell que te un destino sa pot riure de sa pena si a Can Perico s'entrena ahont troba un bon menjá que ja may s'hen queixerá supuesto que a sa Cortera es sa fonda que prospera desde que la te en Juliá.

Julian Ballester La Bombilla

La Bombilla

Buen Carnaval, buen agosto para rellenar la arquilla y alló es una maravilla ahont no si veu may mosto. Per netedad, «La Bombilla».

Claro que si

Mármol en quien D.º Inés en cuerpo y sin alma existe deja que el alma de un triste que estará alegre después que Ron Bé begui de mes que es et d'en Puig de Sansellas y una copeta d'aquí, es de Palo Resolis fi que tant solen distinjí es mascles y ses famelás.

Tomí Puig Forna de Plassa

Bon gust

Las romanas caprichosas, las costumbres silenciosas, ya gallardo y calavera y ensaimadas de primera y de lo mes saboroses, a n'es Forna de Plassa heyá que es Tenorio les prová y ha jurat a Doña Inés ant mateix fe s'accés de durley si en vol menjá.

D'es Tenorio

—Buttarelli, vini cud. ¿Que saps hont venen bon fil? —Si, Tenorio a «La Gentil» superio el poréu trobá y com no el fan pagá cá se cert que carregaréu y bon cotó heu trobaréu. Es carré de Vidriera 42, si feis via molt economisaréu.

Es veritat

D. Juan Tenorio yo soy y per axó no m'amoll cregent no comet cap doy y creismé, no ve d'un roy amb cuant compréu Oli Coll.

Escena al Viu

Imposible la hais dejado para vos y para mí. N'na quedat, hey pots veni perque heyá bon estofado y adames bon mantecado perque es Suiz sa llueix amb so menjá es distinjé axi es de que es qui hey vá a lo señó sol menjá y posá greix conseguieix.

Veridich

Tenorio no lo extrañéis que are están amb temps de brous y a Can Paris como veis hey trejintú autos veis y los vos entreganous.

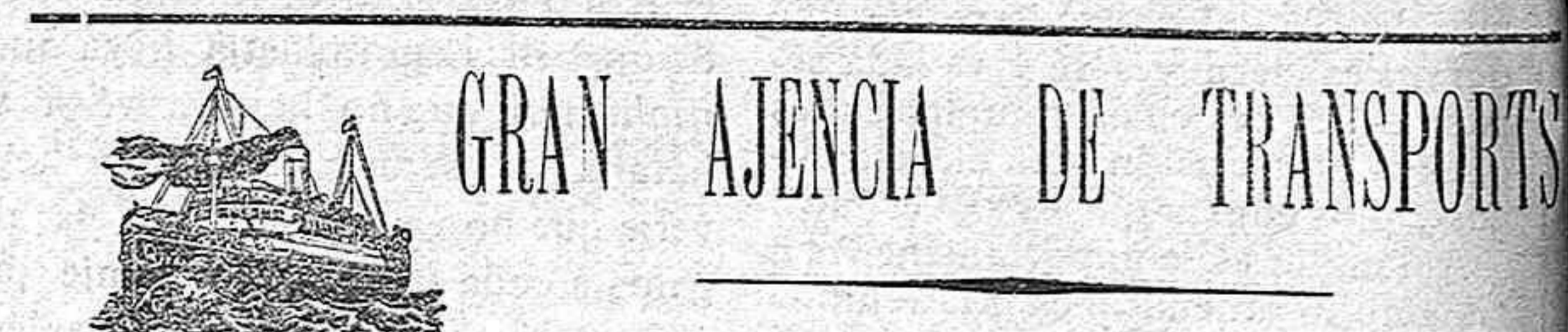
A. GARCIA 9 11

LA ROSA

Roba de tota classe y preus rebaixats. Jaime II, 69.-Palma.

Veniu a visitarmós y veuréu una xaripa emperó que fuma amb pipa pues tenim uns mocadós baratissims, d'es millós y es dia que los veuréu pajeses, los comprareu, son mocadós de durada, una cosa reforçada y a mes, de moda sniréu.

Adames d'es mocadós, existencia heyá de tot, fóra peresa, amb un bot prest poréu visitarmós segú que heu d'encararvós d'una o altre novedad ja que surtit molt variat a La Rosa trobaréu. ¿Que deis? ¿Que si que vendréu? Confiám que será aviat.



GRAN AJENCIA DE TRANSPORTS

Miquel Roca, Administrador Francisco Alcover, Director

Miñonas, 16 Palma de Mallorca

Noltros may acostumám es servi es client malament y per axó a tot moment gran interés hey posám amb tot lo que mos cuidám y axi qui heu vulga prová ja mos pot encarregá embalatjes, equipatjes y mos cuidám d'es passatjes si algú sa vol embarcá.

Amb sa documentació a n'es nostros passatjes los arretglém es papés y no volém cobraró, igual, ningú pot feró però cadesú cananda a n'es seu redol de tanda y noltros heu feim axi perque es client fort puga di que feim molta propaganda.



Hemos recibido los calzados para la próxima estación de invierno. EUREKA es la casa mejor surtida y la que solo vende calzados buenos a los precios de los malos. EUREKA es el único bazar que vende los famosísimos calzados marca Piquero para Señoras, Niños y Caballeros